

C'est pour rire!



Le thème de la compétition autocollants 2019 est l'humour et les blagues.

Les enfants adorent les blagues, pourquoi les en priver? Devinettes, charades, Monsieur et Madame, Toto... L'humour et les jeux de mots occupent une grande place dans l'apprentissage de la langue française des petits francophones et sont pourtant souvent absents de nos programmes de Français Langue étrangère. TOFA vous encourage à partager vos meilleures blagues avec vos élèves et à promouvoir l'humour en FLE en créant des autocollants humoristiques.

Voici des autocollants créés par un professeur de Lycée en France (credits: <https://fr.ulule.com/stickers-msieurleprof/>):



Encouragez vos élèves à créer des autocollants honnêtes et drôles!

Le but n'est pas de raconter une blague sur l'autocollant mais de faire rire la personne à qui il est destiné. Les autocollants peuvent être donnés par un enseignant mais aussi partagés entre élèves.

The objective isn't to tell a joke on the sticker but to make its recipient laugh. The stickers can be given by teachers to students but also exchanged between students.

This theme is also an opportunity to share and celebrate contemporary 'youth language' or French slang with your students.

Suggestions d'expressions et vocabulaire à employer par niveau:

Year 1 - 3	MDR! (Mort de rire, French equivalent of LOL) / Je me marre! Trop frais! / Génial! / Truc de ouf!
Year 4 - 6	Tu as la patate! / Tu gères la fougère! / Tranquille Emile! / Cool Raoul! A l'aise Blaise! Je kiffe ton travail! Chapeau, l'artiste! T'as copié Google Translate?
Year 7 - 8	Ton français est meilleur que ton anglais! Tu as fait ça les doigts dans le nez! Mon chat n'aurait pas fait mieux! Euh...j'ai pas tout compris!
Year 9 - 10	J'ai tellement ri que j'ai renversé mon café! Victor Hugo serait jaloux de ta plume! Tu mérites un article dans Wikipédia. Plus sage que maître Yoda, tu es!

We encourage you to let older students come up with their own ideas.

Sources d'inspirations et liens pédagogiques:

- Les blagues carambars
- Bandes dessinées comiques (Titeuf, Le chat, Gaston, Le petit Spirou...)
- Sites internet (1 jour 1 blague <https://1jour1blague.fr/>, Photoblag <https://www.journaldemickey.com/photoblag/photoblag-juin-2019>, Blagues de Toto <http://www.une-blague.com/blagues-sur-toto.html>)